

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

# **RETURN BIDS TO:**

# **RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

See Section 1.
Voir Section 1.

#### STANDARD REQUEST FOR BID

#### **INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD**

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

Amendment No. - N° de

modification

Supplier SA No N° de l'AMA de fournisseur : E60PQ-140003/	
Solicitation closes – La demande prend fin :	File No N° de dossier
at – à See Section 1  Voir Section 1	
on – le See Section 1	



Voir Section 1

Solicitation No. - N° de la

demande W6892-23-B066

	NO OT Page/
	N° de page29
Date of Solicitation – Date do 2024-01-19	e la demande
Address inquiries to – Adress	ser toute demande de renseignement à :
See Section 2, Article 4	l.1.
Voir Section 2, Article 4	l.1
Destination	
See Section 2, Annex A	
Voir Section 2, Annexe	
von Section 2, America	

#### Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadians funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

#### Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur
Telephone No N° de téléphone
Facsimile No N° de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print)
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)
Signature : Date :

#### **TABLE OF CONTENTS**

Section 1 – Invitation and Instructions to Bidders Section 2 – Resulting Contract including a list of required goods and services. **SECTION 1 – INVITATION AND INSTRUCTIONS TO BIDDERS** Step 1. For Tier 2 and Tier 3 only (If Tier 1, skip this step and proceed with step 2) Is this a Manufacturer Product Specific Procurement? No Step 2. Competitive or Non-Competitive A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract. Canada will assess bids and award contracts on a per category basis. For administrative purposes, in the event a same bidder wins more than one category, Canada may issue a single contract containing the categories won by the same bidder. For Competitive Requirements when only one bid is received: The Bidder must provide the following information AFTER bid closing, if requested to do so by Canada: One or more of the following price justifications: 1. a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or 2. a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or 3. a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or 4. any other supporting documentation as requested by Canada. Step 3. General or PSIB Terms of the RFB: This RFB is issued pursuant to the Supplier's Furniture for Workspaces Supply Arrangement (SA) that forms part of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-140003/PQ. The terms and conditions in the Supplier's SA apply to and form part of this RFB. Bidders who submit a bid agree to be bound by those terms and conditions as well as the terms and conditions in this RFB.

The WTCM is the Workspaces Terms and Conditions Manual that contains all terms and conditions in full text that form part of individual RFBs under this SA.

The Bidder must provide the following information WITH the bid:

The information requested by Canada in Annex A herein.

The Bidder must also provide the information at article 4 below at the time indicated in article 3.

# **Bid Evaluation**

An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

RFB Issued by:							
Identified User's (IU)	See Section 2, article 4.1 below.						
Department/Agency/Crown Corporation:							
Contact for this RFB:							
RFB Closing - Submit Bid:							
Bids must be submitted on the date and at the	time indicated below.						
By no later than date and time:	January 30th, 2024						
	11h59 AM EST						
To e-mail address:	uoiquebecqgasm@forces.gc.ca						
RFB Enquiries:							
Unless a different period is listed in the adjacen	05 business days						
about the RFB to the Contracting Authority two							
date. Enquiries received after the timeline indicated may not be answered.							

# **SECTION 2 - RESULTING CONTRACT CLAUSES**

1.	Terms and Conditions of the Contract								
	The	term	s and conditions of Parts 6B and 6C	Of the Supplier's SA within the series E60PQ-140003/PQ apply to and form					
	part	of th	nis Contract.						
2.	Soci	ıritv	Poquiroment (the shocked article	annlies)					
۷.	Security Requirement (the checked article applies)								
2.1	The applicable security requirement(s) is (are) set out in the Security Requirement Check List attached as Annex B of this								
	cont	tract.		urity requirements by meeting the terms below.					
	a.	X		session of security clearance not required.					
				NTER NOR PERFORM WORK ON sites where PROTECTED or CLASSIFIED					
				thout an escort provided by the department or agency for which the work is					
			being performed.						
	b.		Possession of security clearance(s						
				urity clearance requirements contained in the clausing in Annex B herein.					
	C.		There is no security requirement	associated with this contract.					
3.			nent						
3.1	The	Cont	ractor must perform the Work liste	d in Annex A herein.					
4.	Autl	horit	ies						
4.1	Con	tract	ing Authority (IU)						
	Nan	ne:		Frédéric Lalonde					
	Title	e:		Team leader - Material Acquisition and Support (MA&S)					
	Dep	artm	ent/Agency/Crown Corporation:	Department of National Defence					
	Add	ress:		BFC Bagotville					
				Real Property Operations Unit					
				62 Churchill Rd					
				Alouette, Qc, G0V 1A0, Canada					
		-	ne No.:	(438) 336 7983					
			ldress:	frederic.lalonde@forces.gc.ca					
4.2	_		<b>Authority</b> [To be completed at contr	=					
				ive of the department or agency for whom the Work is being carried out					
			= -	o approve the authority to proceed for delivery and installation and is					
	resp	onsit	ole for all matters concerning the te	chnical content of the Work under the Contract.					
	In a	dditid	on, the PA is also responsible for ens	suring that the Supplier's employees and subcontractors requiring access to					
			=	Supplier to access the site to deliver and install the furniture in accordance					
				al Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under					
			with the Government of Canada).						
	Nan								
	Title								
	_	ress:	ent/Agency/Crown Corporation:						
			ne No.:						
		-	Idress:						
4.3			or's Representative						
			it in Annex A,						
			elow.						
5.			of Payment						
			,	SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may be					
			onjunction with the following.						
			e Payment						
	X Multiple Payment								

6.	Invoicing						
	Further to the Invoicing terms of the WTCM document, the Contractor will deliver the original and one copy of the						
	invoice to the following address for certification and payment:						
	Name of the organization and contact: [To be completed at contract award]						
	Address:						
7.	SACC Manual Clauses						

# **Supplemental General Conditions:**

 ${\bf 4013}$  - Compliance with on-site measures, standing orders, policies, and rules

**4014** - Suspension of Work

# ANNEX A REQUIREMENT and BASIS OF PAYMENT

1. Category Selection
The requirement includes the following category (ies) of work
a. Category 1 – Interconnecting Panels and Freestanding Systems
Category 1a – Interconnecting Panels (Refer to Annex C)
☐ Category 1b – Supporting components and freestanding furniture
RULE: Metal Storage
Identified Users may procure metal storage products forming part of Category 1 when the metal storage products will be part of a requirement for a workstation(s)/work point(s). If this rule does not apply, Categor 3 must be used for the metal storage products forming part of this category.
b. 🔀 Category 2 – Freestanding Height Adjustable Desk / Table Products
c. 🔀 Category 3 – Metal Filing and Storage Cabinets
Identifying the maximum height of the Personal Storage Towers, Wardrobes and Storage Cabinets is acceptable as per 6B. 4.1 of the SA (table 1 Additional product details)
d. Category 4 – Wood Veneer – Freestanding Products
e. Category 5 – Ancillary and Lighting Products
f. Category 6 - Support Space – Collaborative Furniture
<b>RULE:</b> Category 6 can be further subdivided by space or like product in order to increase or allow competition. Space is defined as a location available for a particular purpose such as a meeting room space of a collaborative space. Like products are defined as products with similar design and construction. If NSA products form part of the requirement, the IU must validate the 30% NSA prior to subdividing the category. NSA products can be added to any subdivide or in its own subdivide.
The IU must identify how Category 6 will be subdivided in the Product Table for Category 6.
g. NSA Product(s) – Category(ies): <b>1b, 2, 3</b>

### 2. Product and Pricing Tables

<u>Site Inspection Date:</u> To be coordinated with Project Authority after contract award. (*Refer to Annex A article 4 of the SA for Site Inspection and Documentation instructions.*)

INSTRUCTIONS TO BIDDERS: Bidders are to complete Sections B of the tables identified by the IU in this article as well as Tables 8 and 9. Bidders must provide a complete product offering for each category, or CAT 6 sub-divide they wish to submit a bid in order to be compliant.

\*\*Refer to article 6A.7 for instructions on how to submit products that are not approved in product listing. \*\*
In a resulting contract, the term "Bid" means the Supplier's commitment, the term "Bidder" means "Contractor".

\*\* Product numbers refer to the layout plan provided, in ANNEX C

# **Product Category(ies): 1b**

Table 1 - Product Table

	Section		Secti	on B – SUPP	LIER'S BID		
#	GoCUID	Description of Product (Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA)	QTY	** Provide additional information Yes/No	Supplier Part Number	Firm Unit Price \$	Extended Total [Qty x Price] \$
2	1bHHOLO15L72XX XXXXX	Surface Supported Hutch - Open - Laminate: White	6	Yes		\$	\$
3	1bHHOLO15L84XX XXXXX	Surface Supported Hutch - Open - Laminate: White	2	Yes		\$	\$
4	1bffhrew24L42W NOLNY	Rectangular Table - Laminate End Panels - "CC" End Panels (2 Junction Plates Included) - Surface Finish: High Pressure Laminate - Color in natural wood shades. Color to be defined according to the selected supplier Laminate - 1" H.P.L - Edge - 1" - Laminate - Base - Grommets on Left & Right - Black - No Multi-Outlets - Modesty Option: 10" High Modesty Panel	6	Yes		\$	\$
5	1bFFHREW24L72W NOLNY	Rectangular Table  Laminate End Panels - "LC" End  Panels (1 Junction Plate Included) - Surface Finish: High Pressure Laminate - Color in natural wood shades. Color to be defined according to the selected supplier Laminate - 1" H.P.L. Surface - Edge - 1" Edge	2	Yes		\$	\$

		- Laminate - Base				
		- Grommets on Left & Right -				
		Black				
		- No Multi-Outlets				
<u></u>		- 10" High Modesty Panel				
6	1bFFHREW24L72W	Rectangular Table	3	Yes		
	NOLNY	-Laminate End Panels - "LL" End				
		Panels				
		- Surface Finish: High Pressure				
		Laminate				
		- Color in natural wood shades.				
		Color to be defined according to				
		the selected supplier Laminate - 1" H.P.L. Surface				
		- Edge - 1"				
		- Laminate - Base				
		- Grommets on Left & Right -				
		Black				
		- No Multi-Outlets				
		- Full Height Modesty Panel				
7	1bFFHREW24L72W	Rectangular Table	3	Yes		
'	NOLNY	- Laminate End Panels - "LL"	٦	Tes		
	INOLINI	End Panels				
		- Surface Finish: High Pressure				
		Laminate				
		- Color in natural wood shades.				
		Color to be defined according to				
		the selected supplier.				
		- Laminate - 1" H.P.L.				
		- Edge - 1" Edge				
		- Laminate - Base				
		- Grommets on Left & Right -				
		Black				
		- No Multi-Outlets				
		- 10" High Modesty Panel				
8	1bFFHREW24L84W	Rectangular Table	1	Yes		
	NOLNY	- Laminate End Panels - "LL"				
		End Panels				
		- Surface Finish: High Pressure				
		Laminate				
		- Color in natural wood shades.				
		Color to be defined according to				
		the selected supplier.				
		- Laminate - 1" H.P.L.				
		- Edge - 1"				
		- Laminate - Base				
		- Grommets on Left & Right -				
		Black				
		- No Multi-Outlets				
		- Full Height Modesty Panel				
9	1bFFHREW24L84W	Rectangular Table	1	Yes		
	NOLNY	- Laminate End Panels - "LL"				
		End Panels				
		- Surface Finish: High Pressure				
		Laminate				
		- Color in natural wood shades.				
		Color to be defined according to				
		the selected supplier.				
		- Laminate - 1" H.P.L.				
1		- Edge - 1"				

						VV 0832-23-D000
		- Laminate - Base				
		- Grommets on Left & Right -				
		Black				
		- No Multi-Outlets				
		- 10" High Modesty Panel				
11	1bCPSXXNXXL54XF	Felt Elevated Screen - H-A Table	22	Yes		
	ANNN	Mounted, 22" from Floor,		163		
	ANNIN	- Width, Radius Corner				
		- Color to be defined according				
		to the selected supplier.				
		- Felt Finish: Loft				
		- Loft, Felt Finish: Shale				
		- Stitches Finish: Shale				
		Coordinate				
		- Allow a minimum space of				
		3/8" between the surface and				
		the screen for the installation of				
		screen support with clamp				
		attachment.				
12	1bCPSXXNXXL24XF	Central Framed Screen for Spine	15	Yes		
	ANNN	Desk - Fabric, Worksurface				
	7.000	- Fabric Grade A: Wales				
		- Wales, Panel Fabric: Wrexham				
		- Color to be defined according				
		_				
		to the selected supplier.				
		- Infill Finish: Fabric Grade A				
		- Allow a minimum space of				
		3/8" between the surface and				
		the screen for the installation of				
		screen support with clamp				
		attachment.				
14	1bSBCXLGL3615HI	Bookcase	1	Yes		
	XXXX	- 4 Adjustable Shelves				
		- Laminate - Base Finish: White				
15	1bFFHREW24L72W	Rectangular Desk - Full Gables,	4	Yes		
	NOLNY	- Flush Full Modesty				
		- Worksurface Finish:				
		Foundation Laminate				
		- Color in natural wood shades.				
		Color to be defined according to				
		the selected supplier.				
		- Edge Trim Style: Straight Trim				
		- Gable and Modesty				
		- 2 grommets, black color				
		- No Multi-Outlets				
16	1bFFHREW24L72W	Rectangular Desk - Full Gables,	8	Yes		
	NOLNY	- Wall Access Modesty				
		- Worksurface Finish:				
		Foundation Laminate				
		- Color in natural wood shades.				
		Color to be defined according to				
		the selected supplier.				
		- Edge Trim Style: Straight Trim				
		- Gable and Modesty				
		- 2 grommets, black color				
		- No Multi-Outlets				
17	1bFFHREW24L48W	Rectangular Desk - Full and Half	2	Yes		
1,	NOLNY	Gables, Wall Access Modesty-	_	103		
					•	i e

		Worksurface Finish: Foundation				
		Laminate				
		- Color in natural wood shades.				
		Color to be defined according to				
		the selected supplier.				
		- Edge Trim Style: Straight Trim				
		- Gable and Modesty Finish				
		- 2 grommets, black color				
		- No Multi-Outlets				
18	1bFFHREW24L54W	Rectangular Desk - Full and Half	1	Yes		
	NOLNY	Gables, Wall Access Modesty				
		- Worksurface Finish:				
		Foundation Laminate				
		- Color in natural wood shades.				
		Color to be defined according to				
		the selected supplier.				
		- Edge Trim Style: Straight Trim				
		- 2 grommets, black color				
		- No Multi-Outlets				

### \*\*Provide additional information:

Canada is requesting bidders: to provide drawings and/or pictures including descriptive literature for these products with your bid submission.

# NSA products (must not exceed 30% of the firm quantity by category)

The Supplier signs, and certifies that all the NSA products offered will conform to all specifications and meet the testing requirements detailed at Annex D.

	Section A - IU REQUIREMENT			Section	on B – SUPP	LIER'S BID
++	NON-SA Product(s)	QTY	** Provide additional Information Yes/No	Supplier Part Number	Firm Unit Price \$	Extended Total [Qty x Price] \$
13	Bookcase 24" x 36" x 28 7/8"  - 1 Adjustable Shelf  - Surface Finish: High Pressure Laminate  - Laminate - 1" H.P.L.  - Edge - 1" Edge  - Laminate - Base Finish: White  - Color in natural wood shades. Color to be defined according to the selected supplier.	1	Yes		<b>\$</b>	\$
				Pro	oduct Total	\$

Table 2 - Delivery

	Section A - IU REQ	Section B – SUPPLIER'S BID			
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will supply and deliver as per below**	Firm Lot Price \$
1 to 18	Real Property Operations Unit Detachment Bagotville 62 Churchill Rd, #155 Alouette, Qc, GOV 1A0 Canada	: weeks  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$		
**The Proj	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ect Authority (PA) will provide the suped delivery date taking into considerationada will not be responsible if the sujon.	Delivery Total:	\$		

# Table 3 – Installation

	Section A - IU REQ	Section B – SUPPLIER'S BID			
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will install as per below**	Firm Lot Price \$
1 to 18	Real Property Operations Unit Detachment Bagotville 62 Churchill Rd, #155 Alouette, Qc, GOV 1A0 Canada	Coordination with the construction portion of the project required maximum date currently planned July 1, 2024	Normal	: weeks from date of supply and delivery  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Proj	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ect Authority (PA) will provide the suped installation date taking into conside er. Canada will not be responsible if the horization.	Installation Total:	\$		

**Table 4 – Optional Product** 

Section A - IU REQUIREMENT					Secti	on B – SUPP	LIER'S BID
++ #	GoCUID	Description of Product (Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA)	QTY	** Provide additional Information Yes/No	Supplier Part Number	Firm Unit Price \$	Extended Total [Qty x Price] \$
10	Bookcase 24" x 30" x 28 7/8"  - 1 Adjustable Shelf  - Surface Finish: High Pressure Laminate  - Color in natural wood shades. Color to be defined according to the selected supplier.  - Laminate - 1" H.P.L.  - Edge - 1" Edge - Laminate  - Base Finish: White		2	Yes		\$	\$

Table 6 − Optional Installation Not Applicable (see Table 3)

# Table 7 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications

1.	Standard Finishes	·				
1.1	IU is to consult the Supplie	er's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.				
	Within ten business days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A.					
	The Contractor will delive applied to Canada.	r the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be				
2.	Canada's Facilities to Accommodate the Delivery  The Supplier's employees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in addition to any laws in effect in the jurisdiction where the work is being performed.					
	During the period of the contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request the list of employees and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in the timeframe prescribed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule.					
2.1	Loading Dock/Location					
Α	Location	62 Churchill Rd, # 155 Alouette, Qc GOV 1A0				
В	Dock	No				
С	Lift	Yes				
D	Door	35" x 84"				
Е	Freight Elevator					
F	Other (specify, if any)					
3.	Continuance of Certificat	ions				
	The Bidder certifies that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Workspaces.					
	Canada may request copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the Identified User.					
3.1	Integrity Provisions					
3.2	Federal Contractor's Prog	ram for Employment Equity				
3.4	Product Conformance					
3.5	Price Certification (In acco	ordance with the SA, Part 6B)				

# **Table 8 - Bid Evaluation and Contract Total**

(In case of calculation error, Canada may adjust this table during review)

1	se of edicardion error, canada may adjust this tuble adming review,	
1	Firm Product Total (Table 1)	\$
2	Firm Delivery Total (Table 2)	\$
3	Firm Installation Total (Table 3)	\$
4	Optional Product Total (Table 4) (Applicable if Option is exercised)	\$
5	Optional Delivery Total (Table 5) (Applicable if Option is exercised)	\$
6	Optional Installation Total (Table 6) (Applicable if Option is exercised)	\$
7	Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA ( <i>if Applicable</i> )	\$
8	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7) [to be removed at contract award]	\$
9	Contract Price(1 + 2 + 3 + 7): [applicable at contract award only]	\$
10	Applicable Tax(es): [applicable at contract award only]	\$
11	Total Estimated Cost (9 + 10): [applicable at contract award only]	\$
	·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

<sup>\*</sup> Applicable taxes extra.

# Table 9 – Bidder's Authorized Representative

	•	
1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract	
	Name:	Telephone:
		E-Mail:
		PBN:
		Ariba #:

# Product Category(ies): 2

Table 1 – Product Table

	Section A	A - IU REQUIREMENT			Secti	on B – SUPP	LIER'S BID
++ N°	GoCUID	Description of Product (Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA)	QTY	** Provide additional Information Yes/No	Supplier Part Number	Firm Unit Price \$	Extended Total [Qty x Price] \$
19	2WSSREXXL30L72B ELXX	Rectangular Height Adjustable Table T-Legs - Surface Finish: High Pressure Laminate - Laminate - 1" H.P.L. Surface - Edge - 1" Edge - Color in natural wood shades. Color to be defined according to the selected supplier Metal - Electric Adjustable Base Finish: Black	9	Yes		\$	\$
20	2WSSREXXL30L60B ELXX	Height Adjustable Complete Table w/Rect WS, Ext. Elec (22.6-48.7"), No - Surface Finishes: Foundation Laminate - Color in natural wood shades. Color to be defined according to the selected supplier Edge Trim Style: Straight Trim - Switch: Display with Up/Down Memory - Undersurface Cable Management: Dual Plastic Trays - Vertical Wire Carrier: None - Metal - Electric Adjustable Base Finish: Black	3	Yes		\$	\$
21	2WSSREXXL30L66B ELXX	Height Adjustable Complete Table w/Rect WS, Ext. Elec (22.6-48.7"), No - Surface Finishes: Foundation Laminate - Color in natural wood shades. Color to be defined according to the selected supplier Edge Trim Style: Straight Trim - Switch: Display with Up/Down Memory Undersurface Cable Management: Dual Plastic Trays - Vertical Wire Carrier: None - Metal - Electric Adjustable Base Finish: Black	10	Yes		\$	\$
22	2WSSREXXL30L72B ELXX	Height Adjustable Complete Table w/Rect WS, Ext. Elec (22.6-48.7"), 2 - Surface Finishes: Foundation Laminate	1	Yes		\$	\$

- Color in natural wood shades. Color to be defined according to the selected supplier Edge Trim Style: Straight Trim - Switch: Display with Up/Down Memory	
the selected supplier Edge Trim Style: Straight Trim - Switch: Display with Up/Down	
- Edge Trim Style: Straight Trim - Switch: Display with Up/Down	
- Switch: Display with Up/Down	
Memory	
Undersurface Cable	
Management: Dual Plastic Trays	
- Vertical Wire Carrier: None	
- Metal - Electric Adjustable	
Base Finish: Black	

### \*\*Provide additional information:

 $Can ada is \ requesting \ bidders: to \ provide \ drawings \ and/or \ pictures \ including \ descriptive \ literature \ for \ these \ products \ with \ your \ bid \ submission.$ 

NSA products (must not exceed 30% of the firm quantity by category)
The Supplier signs, and certifies that all the NSA products offered will conform to all specifications and meet the testing requirements detailed at Annex D.

	Section A - IU REQUIREMENT		Sect	ion B – SUPP	LIER'S BID	
++ N°	NON-SA Product(s)	QTY	** Provide additional Information Yes/No	Supplier Part Number	Firm Unit Price \$	Extended Total [Qty x Price] \$
	<ul> <li>- Height Adjustable Modesty Panel, his pace, Solid, 17"d x 72"w</li> <li>- Color to be defined according to the selected supplier.</li> <li>- Ref: Product # 22</li> </ul>	1	Yes		\$	\$
	Wrap Around Cable Manager, Height-Adjustable - Standard Range (up to 43"h), 48"l Finish: Black - Ref: Product # 19-20-21-22	23	Yes			
	Power strip: 4 electrical outlets, 96" long power cables, with 12" long support - Ref: Product # 19-20-21-22	23	Yes			
				Pro	oduct Total	\$

Table 2 - Delivery

	Section A - IU REQ	Section B – SUPPLIER'S BID			
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will supply and deliver as per below**	Firm Lot Price \$
19 to 22	Real Property Operations Unit Detachment Bagotville 62 Churchill Rd, #155 Alouette, Qc, G0V 1A0 Canada	As soon as possible, no later than March 25, 2024	Normal	: weeks  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Proj	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ect Authority (PA) will provide the suped delivery date taking into considerationada will not be responsible if the sucon.	Delivery Total:	\$		

# Table 3 – Installation

	Section A - IU REQ	UIREMENT		Section B – S	UPPLIER'S BID
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will install as per below**	Firm Lot Price \$
19 to 22	Real Property Operations Unit Detachment Bagotville 62 Churchill Rd, #155 Alouette, Qc, GOV 1A0 Canada	Coordination with the construction portion of the project required maximum date currently planned July 1, 2024	Normal	: weeks from date of supply and delivery  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Pro the finalize the supplie	jusiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ject Authority (PA) will provide the suped installation date taking into conside er. Canada will not be responsible if the horization.	Installation Total:	\$		

Table 4 – Optional Product	Not Applicable
Table 5 – Optional Delivery	Not Applicable
Table 6 – Optional Installation	Not Applicable

# Table 7 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications

1.	Standard Finishes							
1.1	IU is to consult the Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.							
		days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's such of the product(s) in Annex A.						
	The Contractor will applied to Canada.	deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be						
2.	Canada's Facilities to Accommodate the Delivery  The Supplier's employees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in addition to any laws in effect in the jurisdiction where the work is being performed.  During the period of the contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request the list of employees and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in							
2.1	Loading Dock/Locat	bed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule.						
Α	Location	62 Churchill Rd, # 155 Alouette, Qc GOV 1A0						
В	Dock	No						
С	Lift	Yes						
D	Door	35" x 84"						
Ε	Freight Elevator							
F	Other (specify, if							
	any)							

3.	Continuance of Certifications
	The Bidder certifies that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Workspaces.
	Canada may request copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the Identified User.
3.1	Integrity Provisions
3.2	Federal Contractor's Program for Employment Equity
3.4	Product Conformance
3.5	Price Certification (In accordance with the SA. Part 6B)

# **Table 8 - Bid Evaluation and Contract Total**

(In case of calculation error, Canada may adjust this table during review)

1	Firm Product Total (Table 1)	\$
2	Firm Delivery Total (Table 2)	\$
3	Firm Installation Total (Table 3)	\$
4	Optional Product Total (Table 4) (Applicable if Option is exercised)	\$
5	Optional Delivery Total (Table 5) (Applicable if Option is exercised)	\$
6	Optional Installation Total (Table 6) (Applicable if Option is exercised)	\$
7	Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA ( <i>if Applicable</i> )	\$
8	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7) [to be removed at contract award]	\$
9	Contract Price(1 + 2 + 3 + 7): [applicable at contract award only]	\$
10	Applicable Tax(es): [applicable at contract award only]	\$
11	<b>Total Estimated Cost (9 + 10):</b> [applicable at contract award only]	\$
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

<sup>\*</sup> Applicable taxes extra.

1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract				
	Name:	Telephone:			
		E-Mail:			
		PBN:			
		Ariba #:			

# Product Category(ies): 3

Table 1 – Product Table

	Section A - IU REQUIREMENT				Secti	on B – SUPP	LIER'S BID
N°	GoCUID	Description of Product (Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA)	QTY	** Provide additional Information Yes/No	Supplier Part Number	Firm Unit Price \$	Extended Total [Qty x Price] \$
23	3LSL1HXXLM12D18 XHXS	Locker with door on 1 level, - Including 1x fixed shelf in the top, 1x adjustable shelf at the bottom - 2 hooks - Laminate - Base Finish: Low - Pressure Laminate Finish: White - Lock Option: combination Lock - Pulls Selection: "L" Matte Black	18	Yes		\$	\$
27	3S2RHHXXLM36D1 8HIXS	Storage Cabinet, 2 doors - Including 1 Fixed shelf + 2 Adjustable shelfs Surface Finish: High Pressure Laminate White - Laminate - 1" H.P.L Edge - 1" - Lock Option: combination Lock - Pulls Selection: "L" Matte Black - No Grommet(s)	2	Yes		\$	\$
28	3PMOBBXXLM15D1 8XXXK	Pedestal, Mobile, - Drawer Front Finish: Source Laminate white - Pull Style: Rectilinear - Key Style: Key Alike	23	Yes		\$	\$
29	3S2RLHXXLM30D18 LOXK	Storage Cabinet - Solid Doors - Pulls, - Door Front Finish: Source Laminate - Source Laminate: White - Pull Style: Rectilinear - Key Style: Key Alike	1	Yes			
30	3PMOBBXXLM15D1 8XXXK	Bookcase, - Case Finish: Source Laminate - Source Laminate: White	2	Yes			
32	3TDWCSXXLM24D2 456XK	Half Wardrobe Unit with Drawers - Solid Doors, , File, File -Drawer Front and Door Finish: Source Laminate White - Pull Style: Rectilinear - Foundation, Mica and Accent Colors: Color to be defined according to the selected supplier - Key Style: Key Alike	5	Yes			
35	3PMOBBXXLM15D1 8XXXK	Bookcase, - 1 adjustable shelf - Source Laminate: White	2	Yes			

# \*\*Provide additional information:

 $Can ada is \ requesting \ bidders: to \ provide \ drawings \ and/or \ pictures \ including \ descriptive \ literature \ for \ these \ products \ with \ your \ bid \ submission.$ 

NSA products (must not exceed 30% of the firm quantity by category)

The Supplier signs, and certifies that all the NSA products offered will conform to all specifications and meet the testing requirements detailed at Annex D.

	Section A - IU REQUIREMENT			Section B – SUPPLIER'S BID		
++ N°	NON-SA Product(s)	QTY	** Provide additional Information Yes/No	Supplier Part Number	Firm Unit Price \$	Extended Total [Qty x Price] \$
24	Locker with door on 1 level, 18"p x 24"l x 71"h, - Including 1x fixed shelf in the top, - 1x adjustable shelf at the bottom - 2 hooks - Laminate - Base Finish: Low Pressure Laminate White - Lock Option: combination Lock - Pulls Selection: "L" Matte Black	1	Yes		\$	\$
25	Rectangular Bench 15"x72"x18" - with 8" High Central Modesty Panel - Surface Finish: High Pressure Laminate - Color in natural wood shades. Color to be defined according to the selected supplier Laminate - 1" H.P.L Edge - 1" Edge	1	Yes			
31	Top for Solid Storage Cabinet, - 18"d x 60"w - Worksurface Finish: Foundation Laminate - Edge Trim Style: Straight Trim -Color in natural wood shades. Color to be defined according to the selected supplier.	1	Yes			
33	Storage Cabinet, - Dimensions: 24"d x 36"w x 66"h - Door Finish: Source Laminate White - Pull Style: Rectilinear - Foundation, Mica and Accent Colors: Color to be defined according to the selected supplier - Key Style: Key Alike	1	Yes			
34	Top for Solid Storage Cabinet - Dimensions: 24"d x 60"w - Worksurface Finish: Foundation Laminate - Edge Trim Style: Straight Trim -Color in natural wood shades. Color to be defined according to the selected supplier.	1	Yes			
36	Top for Solid Storage Cabinet, - Dimensions: 18"d x 30"w -Color in natural wood shades. Color to be defined according to the selected supplier Ref: Product # 29	1	Yes			
				Pro	oduct Total	\$

Table 2 - Delivery

	Section A - IU REQ	Section B – SUPPLIER'S BID			
Product Item# from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will supply and deliver as per below**	Firm Lot Price \$
23 to 36	Real Property Operations Unit Detachment Bagotville 62 Churchill Rd, #155 Alouette, Qc, GOV 1A0 Canada	As soon as possible, no later than March 25, 2024	Normal	: weeks  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Proj the finalize	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ect Authority (PA) will provide the suped delivery date taking into consideration anada will not be responsible if the sugen.	Delivery Total:	\$		

# Table 3 – Installation

	Section A - IU REQ	UIREMENT		Section B – S	UPPLIER'S BID
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will install as per below**	Firm Lot Price \$
23 to 36	Real Property Operations Unit Detachment Bagotville 62 Churchill Rd, #155 Alouette, Qc, G0V 1A0 Canada	Coordination with the construction portion of the project required maximum date currently planned July 1, 2024	Normal	: weeks from date of supply and delivery  Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Proj	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ect Authority (PA) will provide the suped installation date taking into conside er. Canada will not be responsible if the horization.	Installation Total:	\$		

**Table 4 – Optional Product** 

	Section A - IU REQUIREMENT				Section	on B – SUPP	LIER'S BID
++ N°	GoCUID	Description of Product (Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA)	QTY	** Provide additional Information Yes/No	Supplier Part Number	Firm Unit Price \$	Extended Total [Qty x Price] \$
26	3S2RHHXXLM36D1 8HIXS	Storage Cabinet, 2 doors,  18"p x 36"l x 72"h.  - Including 1 Fixed shelf + 3  Adjustable shelfs  - Laminate Finish: White  - Lock Option: combination Lock  - Pulls Selection: "L" Matte Black	2	Yes		\$	\$

 Table 6 − Optional Installation
 Not Applicable (see Table 3)

# Table 7 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications

1.	Standard Finishes	es and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications						
1.1	IU is to consult the S	Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.						
		Within ten business days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's						
	finish choices for each of the product(s) in Annex A.							
		deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be						
	applied to Canada.							
2.		o Accommodate the Delivery						
		ees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in effect in the jurisdiction where the work is being performed.						
	the list of employees a	ne contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in seed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule.						
2.1	Loading Dock/Locat	ion						
Α	Location	62 Churchill Rd, # 155 Alouette, Qc G0V 1A0						
В	Dock	No						
С	Lift	Yes						
D	Door	35" x 84"						
E	Freight Elevator							
F	Other (specify, if							
	any)							
3.	Continuance of Cert	tifications						
	The Bidder certifies	that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a						
	Joint Venture, conti	nues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for						
	Workspaces.							
	Canada may reques	t copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the Identified						
	User.							
3.1	Integrity Provisions							
3.2	Federal Contractor's	s Program for Employment Equity						
3.4	Product Conforman	се						
3.5	Price Certification (I	n accordance with the SA, Part 6B)						

# **Table 8 - Bid Evaluation and Contract Total**

(In case of calculation error, Canada may adjust this table during review)

1	Firm Product Total (Table 1)	\$
2	Firm Delivery Total (Table 2)	\$
3	Firm Installation Total (Table 3)	\$
4	Optional Product Total (Table 4) (Applicable if Option is exercised)	\$
5	Optional Delivery Total (Table 5) (Applicable if Option is exercised)	\$
6	Optional Installation Total (Table 6) (Applicable if Option is exercised)	\$
7	Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA (if Applicable)	\$
8	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7) [to be removed at contract award]	\$
9	Contract Price(1 + 2 + 3 + 7): [applicable at contract award only]	\$
10	Applicable Tax(es): [applicable at contract award only]	\$
11	Total Estimated Cost (9 + 10): [applicable at contract award only]	\$

<sup>\*</sup> Applicable taxes extra.

# Table 9 – Bidder's Authorized Representative

1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract							
	Name:	Telephone:						
		E-Mail:						
		PBN:						
		Ariba #:						

# **ANNEX B SECURITY REQUIREMENTS**



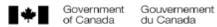
Contract Number / Numéro du contrat	
QB-000279-1	
Security Classification / Classification de sécurité non classifié	

	ECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SI							
LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS) PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A - INFORMATION CONTRACTUELLE								
Originating Government Department or Organization		ch or Directorate / Direction générale ou Direction						
Ministère ou organisme gouvernemental d'origine		A(IE) / DGSD / DRPC						
3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de so	us-traitance 3. b) Name and Address of Sub	contractor / Nom et adresse du sous-traitant						
N/A  4. Brief Description of Work / Brève description du tra	N/A							
·		ne la REC Bannhille. Ces travaux toucheront les discinlines						
(Lvers construction) Réaménagement intérieur d'une partie Bâtiment 62 - local 115 -Section Architecture & Génie. De la BFC Bagotville. Ces travaux toucheront les disciplines suivantes; architecture, mécanique et électrique. Ils comprendront des travaux de démolition, de construction de cloisons, la modification du système de ventilation ainsi que la modification de l'emplacement des prises électriques/réseaux et des luminaires.								
<ol> <li>a) Will the supplier require access to Controlled Go Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandis</li> </ol>		No Yes Non Oui						
sur le contrôle des données techniques?	chniques militaires non classifiées qui sont assujetti	✓ Non Oui						
<ol><li>Indicate the type of access required / Indiquer le ty</li></ol>	ype d'accès requis							
a) Will the supplier and its employees require acce Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils (Specify the level of access using the chart in Q (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tablea	accès à des renseignements ou à des biens PROT uestion 7. c)	n or assets? ÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? ✓ Non Yes Oui						
	or assets is permitted. rs, personnel d'entretien) auront-ils accès à des zon	Non L Oui						
à des renseignements ou à des biens PROTEG 6. c) Is this a commercial courier or delivery requirem		No Yes						
S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livrais	on commerciale sans entreposage de nuit?	V Non						
<ol><li>a) Indicate the type of information that the supplier</li></ol>	will be required to access / Indiquer le type d'inform	ation auquel le fournisseur devra avoir accès						
Canada	NATO / OTAN	Foreign / Étranger						
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la								
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion	All NATO countries Tous les pays de l'OTAN	No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion						
Not releasable À ne pas diffuser								
Restricted to: / Limité à :	Restricted to: / Limité à :	Restricted to: / Limité à :						
Specify country(ies): / Préciser le(s) pays :	Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays :							
7. c) Level of information / Niveau d'information	•	•						
PROTECTED A	NATO UNCLASSIFIED	PROTECTED A						
PROTÉGÉ A	NATO NON CLASSIFIÉ	PROTÉGÉ A						
PROTECTED B PROTÉGÉ B	NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE	PROTECTED B PROTÉGÉ B						
PROTECTED C	NATO CONFIDENTIAL	PROTECTED C						
PROTÉGÉ C	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL	PROTÉGÉ C						
CONFIDENTIAL	NATO SECRET	CONFIDENTIAL						
CONFIDENTIAL	NATO SECRET	CONFIDENTIAL						
SECRET	COSMIC TOP SECRET	SECRET						
SECRET	COSMIC TRÈS SECRET	SECRET						
TOP SECRET		TOP SECRET						
TRÈS SECRET		TRÈS SECRET						
TOP SECRET (SIGINT)		TOP SECRET (SIGINT)						
TRÈS SECRET (SIGINT)		TRÉS SECRET (SIGINT)						

TBS/SCT 350-103(2004/12)

non classifié

Canadä



Contract Number / Numéro du contrat						
QB-000279-1						
Security Classification / Classification de sécurité						
non classifié						

PART A (continued) / PARTIE A (suite)  8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets?  Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTEGÉS et/ou CLASSIFIÉS?  Non Oui									
If Yes, indicate the level of sensitivity:									
	Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité :								
9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets?  Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate?  No Non Yes Oui									
	s) of material / Titre(s) abrégé(s) du mat Number / Numéro du document :	ériel :							
PART B - PER	SONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - P								
10. a) Personn	el security screening level required / Ni	veau de contrôle de la sécurité	du personnel requis						
	RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	SECRET SECRET	TOP SECR TRÈS SEC					
	TOP SECRET- SIGINT TRÈS SECRET - SIGINT	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET		OP SECRET RÈS SECRET				
	SITE ACCESS ACCES AUX EMPLACEMENTS								
	Special comments: Commentaires spéciaux :								
	NOTE: If multiple levels of screening a REMARQUE: Si plusieurs niveaux de				fourni				
	creened personnel be used for portions	s of the work?		ation de la sécurité doit étre l	No Yes				
	onnel sans autorisation sécuritaire peut		u travail?		Non Oui				
	vill unscreened personnel be escorted? ffirmative, le personnel en question ser				No Non ✓ Yes Oui				
	EGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - ON / ASSETS / RENSEIGNEMENT		(FOURNISSEUR)						
INFORMATIO	UN/ASSETS / RENSEIGNEMENT	5 / BIENS							
premise					✓ No Yes Non Oui				
Le fourr CLASSI	iisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'en FIÉS?	treposer sur place des renseig	nements ou des biens F	'ROTEGES et/ou					
	supplier be required to safeguard COM isseur sera-t-il tenu de protéger des rer		DMSEC?		✓ No Yes Non Oui				
PRODUCTION									
	production (manufacture, and/or repair an the supplier's site or premises?	d/or modification) of PROTECT	ED and/or CLASSIFIED	material or equipment	✓ Non Yes Non Oui				
Les insta	allations du fournisseur serviront-elles à la	a production (fabrication et/ou ré	paration et/ou modification	on) de matériel PROTÉGÉ					
et/ou CL	ASSIFIÉ?								
INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)									
11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED Yes									
information or data?									
Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGES et/ou CLASSIFIÉS?									
11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency?  No Yes									
Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence   ✓ Non ☐ Oui gouvernementale?									
TBS/SCT 35	0-103(2004/12)	Security Classification / Clas	sification de sécurité	]	C 161				
		non class	ifié		Canadä				



Contract Number / Numéro du contrat

QB-000279-1

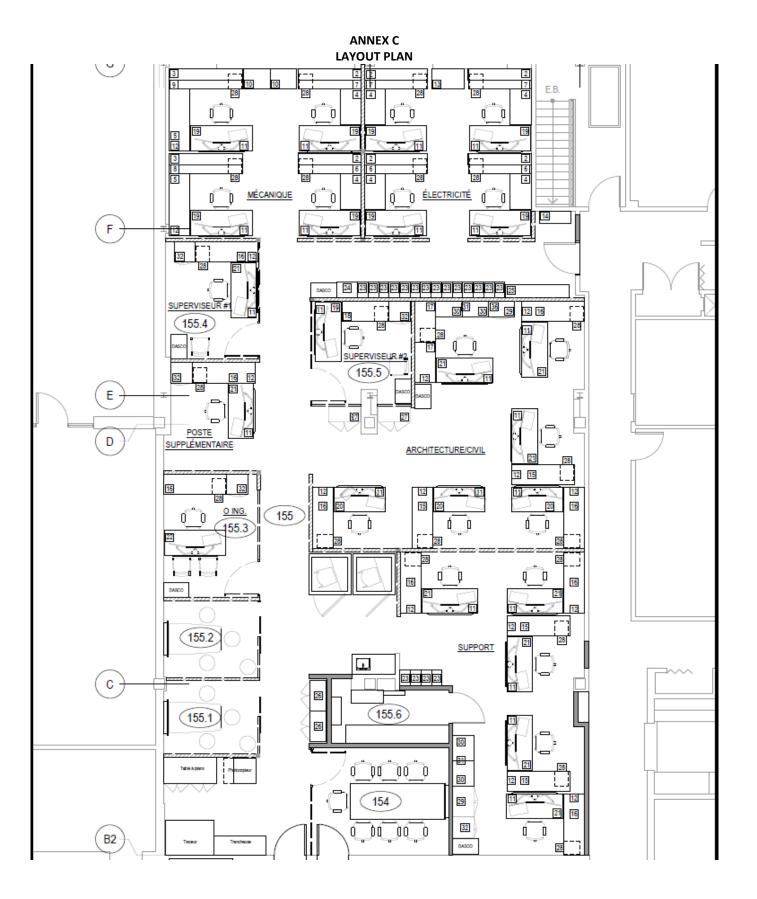
Security Classification / Classification de sécurité non classifié

ART C - (continued) / PARTIE C - (suite)  For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's																
site(s) or premises.																
Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.																
For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions.  Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies																
dans le tableau récapitulatif.  SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF																
Category Catégorie		TECTI OTÉG			ASSIFIED ASSIFIÉ			NATO						COMSEC		
					Ι	TOP	NATO	NATO	NATO	COSMIC	PRO	тест	ED		Т	TOP
	۸	В	С	CONFIDENTIAL	SECRET	SECRET	RESTRICTED	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET	Pi	отба	É	CONFIDENTIAL	SECRET	SECRET
				CONFIDENTIEL		TRÈS SECRET	NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIEL		TRÈS SECRET	٨	В	С	CONFIDENTIEL		TRES SECRET
Information / Assets Renseignements / Biens																
Production																
IT Media / Support Ti																
IT Link / Lien électronique											T					
		_														
12. a) Is the descrip															✓ No	Yes
La description	du t	rava	II VIS	e par la prese	nte LVER	S est-elle	de nature P	ROTEGEE et	ou CLAS	SIFIEE?				L	Non	LOui
If Yes, classify																
Dans l'affirma « Classification								eau de secui	rite dans	la case in	ititule	ee				
O EVINCILAR de com				and an abia.	CDCL be	DDOTEC	TED//	N ACCIEIEDS						_	N	
12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED?  La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?  No Yes Out																
If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments).																
	Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec															
des pièces jointes).																
		_														

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité non classifié

Canadä



# ANNEX D ADDITIONAL SPECIFICATIONS, CERTIFICATIONS

This Annex includes the additional Specifications, Certifications associated with NSA product. (*if applicable*) forming part of the requirement.

### 1. Specifications

IU to include, if applicable, additional information above the generic specifications at Annex A such as testing and performance requirements, finishes...

#### 2. Certifications

### **2.1 NSA Product Conformance** (Required precedent to Issuance of a contract)

The Supplier certifies that all the NSA products offered will conform to all specifications indicated in Annex A and D of the RFB, and meet the testing and performance requirements found at ANNEX A-1 and A-2 of the Supply Arrangement, as applicable.

Supplier's Signature	Date	

### **NSA Product Conformance Certification** (applies after contract award)

The Supplier warrants that the NSA Product Conformance Certification submitted by the Supplier with its bid is accurate and complete. The Supplier must keep proper records and documentation relating to the NSA product conformance and the testing requirements in this Annex, as applicable. The Supplier must not, without obtaining the prior written consent of the SAA, dispose of any such records or documentation until the expiration of the Contract or the expiry date of the Warranty, whichever is later. All such records and documentation must at all times during the retention period be open to audit, inspection and examination by the representatives of Canada, who may make copies and take extracts.

In addition, the Supplier must provide representatives of the SAA access to all locations where any part of the Work is being performed at any time during working hours. Representatives of the SAA may examine and test the Work as they see fit. The Supplier must provide all assistance and access to facilities, test pieces, samples and documentation that the representatives of the SAA may reasonably require for the carrying out of the inspection, which may also include the submission of test reporting documentation as listed in Annex A and D. The Supplier must forward such test pieces, samples and/or documentation that may also include letters of certification from the laboratories to such person or location as the representatives of the SAA specifies.

#### **CONTRACT FIRST PAGE**

IU may use this page as page one at contract award. Attach Section 2 of the RFB including Annex A and, if applicable Annex B and C.



Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

### PURCHASING OFFICE - BUREAU DES ACHATS

# **CONTRACT – CONTRAT**

Use "Canada accepts your bid" when you issued an RFB document, with Sections 1 and 2 completed, and the bidder has submitted a bid document.

Canada accepts your bid to provide to Canada the goods, services or both described in the Contract in accordance with the conditions and at the prices set out in the Contract.

Le Canada accepte votre soumission de fournir au Canada les biens, services ou les deux décrits dans le contrat conformément aux conditions et aux prix prévus au contrat.

Use "You are Requested" when you conducted a verbal solicitation, did not sent a RFB document to the bidder with Section 2 completed, and you did not review terms and conditions of Section 2 with the bidder

You are requested to sell to the Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the supplies and services listed herein and on any attached sheets at the price or prices set out therefor.

Nous vous demandons de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans les présentes et aux annexes ci-jointes, les articles et les services énumérés dans les présentes et sur toute feuille ciannexée, au(x) prix indiqué(s).

# Supplier to sign for a "You are Requested" contract only.

The vendor hereby accepts this contrac Le fournisseur accepte le présent contra	
Name, title of person authorized to sign Nom et titre du signataire autorisé (cara	
Signature	Date

File No. - N° de dossier Date of Contract - Date du Contrat Contract No. - N° du contrat Amendment No. - N° de modification Client Reference No. (optional) - N° du référence du client (facultatif) Financial Code(s) - Code(s) financier(s) GST - TPS/ HST - TVH **Duty - Droits** Included [ □Excluded Included **Excluded** Inclus En sus Inclus En sus FOB - FAB **DESTINATION** Destination See Section 2, Annex A. Voir Section 2, Annexe A. Invoices - Original and two copies must be completed and sent to: Factures - L'original et deux copies doivent être remplis et envoyés à : See Section 2, Article 6. Voir Section 2, Article 6. Address inquiries to : - Adresser toute demande de renseignements à : See Section 2, Article 4.1. Voir Section 2, Article 4.1. Area Code and Telephone No. Facsimile No. Code régional et N° de téléphone N° de télécopieur Total estimated cost - Coût total estimatif For the Minister - Pour le Ministre

Modified by Furniture Division April 2022

Return signed copy forthwith - Prière de retourner une copie dûment signée immédiatement

